

LA GUINEA ESPAÑOLA

REAPARICIÓN DE "LA GUINEA ESPAÑOLA"

Causas ajenas a nuestra voluntad y que creemos ya del dominio público, nos obligaron a suspender nuestra publicación titulada LA GUINEA ESPAÑOLA que, humilde y todo, se iba conquistando generales simpatías en la Colonia y fuera de ella. De entonces acá, muchísimas honradas personas, dignas de toda nuestra consideración y respeto, nos han rogado encarecidamente y con grande instancia, que no priváramos por más tiempo a la Colonia de uno de sus más vitales elementos, cuya desaparición, decían, era una verdadera calamidad para el último resto colonial de la Madre Patria.

Tantos ruegos y, sobre todo, tan repetidas instancias del Gobierno General y del Ministerio de Estado nos han movido por fin a no permanecer ocultos por más tiempo y a lanzar al público nuestro modesto papel.

Otra vez nos presentamos, pues, a la palestra de la prensa; de nuevo vamos a manejar la cada vez más indispensable arma del periodismo, para defender con iguales bríos, y si cabe mayores, los intereses morales y materiales de nuestra querida Colonia. Pocas son en verdad nuestras fuerzas, exiguos los medios de que disponemos para sostener con honra la única publicación de la Colonia; pero aún así confiamos que apoyados por las dignas Autoridades y por los ilustres miembros que componen la Sección Colonial del Ministerio de Estado, favorecidos por la buena acogida y concur-

so pecuniario de nuestros lectores, y más que todo con la continua asistencia y protección de Aquél en cuya mano los más débiles instrumentos realizan maravillas, podremos proseguir la noble y desinteresada empresa.

Quiera Dios favorecernos con las luces y fuerzas que para tan difícil y arriesgada obra se requieren.

Y como en la unión está la fuerza, esperamos que lejos de nosotros odiosas disensiones y encuentros, todos trabajaremos a la una, y que en lugar de tropezar con obstáculos y dificultades en tan improba tarea, todos nos ayudaremos recíprocamente sin que nos veamos nunca tristemente precisados a retirar de la Colonia uno de los principales medios de su bienestar y progreso.

Nuestro programa será el de siempre: ajenos a toda bandería política, procurar promover y defender los sacrosantos derechos de la religión y de la patria y la pujanza y esplendor de este pedazo de la tierra española. El tamaño, precios y demás condiciones de LA GUINEA ESPAÑOLA en su segunda etapa, serán los mismos de la primera, según podrán enterarse nuestros amables lectores por las cubiertas de este número. Y al reanudar hoy LA GUINEA ESPAÑOLA, plácenos saludar cariñosamente a nuestros amigos y lectores y desearles toda suerte de prosperidades en el nuevo año de 1907.

MARCOS AJURIA GALLÁSTEGUI.

MIRANDO ATRÁS

Durante el no muy largo paréntesis que *La Guinea Española* ha sufrido en su publicación, se han desarrollado en nuestra Colonia varios hechos de capital interés que han de influir poderosamente en su porvenir.

Demasiado lejos nos llevaría su detenido estudio en estas columnas, si hubiéramos de formular juicio razonado sobre su naturaleza, sus causas y las consecuencias á que puedan dar origen; tanto más, que no lo consideramos necesario por cuanto á la vista de todos se realizaron, y todos, quien más, quien menos, tenemos formado nuestro criterio que cada cual considera tal vez como el único acertado.

Cerrado, pues, el paréntesis y vuelta á su vida normal *La Guinea Española*, no podemos dispensarnos de apuntar siquiera tales sucesos para no dejar lagunas en la Historia de nuestras Posesiones, y enlazar convenientemente los hechos todos de su vida progresiva.

La venida de una Comisión Regia presidida por el joven é inteligente diplomático Excmo. Sr. Saavedra para estudiar el pasado, el presente y el porvenir de esta Colonia en su triple relación con la Madre Patria, con las colonias extranjeras y con relación a su vida íntima.

La creación de una Cámara Agrícola cuyo objetivo es velar por los intereses materiales de la Colonia pidiendo su protección y procurando su defensa.

La importancia concedida á la Bahía de San Carlos con la creación de su Consejo vecinal, y la inauguración del hermoso Hospital Reina Victoria.

Las distintas reformas llevadas á cabo en los Subgobiernos de Bata y Elobey, tales como el establecimiento de Delegaciones europeas en Benito y Asobla.

La mayor facilidad de comunicaciones interinsulares, sobre todo, debida al aumento de vapores destinados á dicho servicio.

La dotación de aguas potables á la Capital de estas Posesiones y el haber confiado el primer Hospital de la Colonia á los solícitos cuidados de las beneméritas Hermanas Concepcionistas al igual que su establecimiento en el importante centro de población llamado «María Cristina» para la educación de la juventud.

La organización de la Curaduría Colonial, del Patronato de indígenas y la Reglamentación del trabajo, á la vez que el desarrollo de varios organismos públicos debidamente regulados y reglamentados.

Finalmente, la brillantez y esplendor desplegados con motivo del fausto acontecimiento de la boda Real reveladores del arraigo profundo que el patriotismo tiene en el corazón de cuantos españoles aquí habitamos.

He aquí en síntesis los hechos culminantes con que se ha manifestado en el período de cerca de dos años la vida de nuestra colonia fernandiana. Ocasión tendremos, Dios mediante, de volver sobre alguno ó varios de ellos á medida que lo requieran las circunstancias.

Hoy por hoy basta la sencilla enumeración de ellos para unir la relación de lo pasado con la narración de los acontecimientos que todavía están por venir. Ojalá sean éstos últimos tan prósperos y relevantes, que á pasos de gigante hagan caminar á nuestra Colonia hacia su progreso y civilización como vivamente lo deseamos.



UN RECUERDO

En el primer número de nuestra apreciable revista quiero hacer constar alguno de los buenos recuerdos que tan frescos conservo en mi memoria, de la Isla que tan cariñosamente me albergara durante la ausencia de LA GUINEA ESPAÑOLA.

Esbelta y magnífica, aunque sin desdecir de la gravedad y pobreza religiosa, es la casa que á fuerza de fatigas y sudores lograron construir los intrépidos Misioneros del Corazón de María en la simpática isla del famoso Manjí. A la verdad que si en alguna parte del Africa puede el amante del estudio pasarse largas horas apoyado en la mesa hojeando libros de ciencia ó agitando veloz la pluma sobre el papel, es en la Casa Misión de Corisco. Allí, sentado en la espaciosa galería, casi de continuo refrescada las brisas más puras y agradables no contaminadas con impurezas de ninguna clase; aspirando al propio tiempo el suave aroma de fragantes rosas y de blanquísimos azahares; dulcemente entretenido el oído con el murmullo de las olas, tan pronto mansas como furiosas; ante el grandioso espectáculo de la inmensidad del Océano; allí, repito, es donde se pueden pasar algunas horas sobre el papel sin peligro de emparlo con las gotas hilo á hilo desprendidas de la frente, como en otras partes sucede. ¡Lástima que la distancia de los principales centros de población y la poca comunicación con ellos no permita editarse en Corisco esta publicación! No es ésta la ocasión propicia para ensalzar la nunca bien ponderada labor allí realizada por los Misioneros, pues engañado andaría quien se fingiese que allí todo lo han encontrado hecho los apotólicos varones. Testigo la aludida morada de los Misioneros, testigo la descomunal iglesia, la elevada torre, en cuya cumbre irgue tan radiante sus bienhechores brazos el sacrosanto signo de la Redención.

Si bien la mencionada iglesia es capaz de albergar en su seno á los habitantes todos de Corisco, no es posible que los que viven a tres horas de distancia puedan fácilmente acudir á ella los domingos y días festivos para cumplir los deberes cristianos, por lo que pensóse con muy buen acuerdo en construir al otro extremo de nuestra isla una modesta reducción, bien así como ermita. Puestas manos á la obra, púdose ya bendecir y estrenar la reducción en Julio del pasado año, en el sitio denominado Italo, uno de los más pintorescos de la isla de los relámpagos.

Está dedicada la capilla á San Miguel Arcángel, cuya bonita imagen se venera en lugar preferente. El 29 de Septiembre se celebró por vez primera la fiesta de tan ínclito Patrón, y por cierto, resultó muy bonita. La copiosa lluvia con que desde mañanita nos regaló el Santo, no impidió que á la hora de la misa cantada estuvieran reunidos en San Miguel varios Misioneros con todo el numeroso colegio de niños, así como cuatro Rdas. Religiosas con todas las colegialas. Al final de la misa, cantada con mucho garbo por los colegialitos, no faltó el correspondiente panegírico del Príncipe de la milicia celestial, que acabó de entusiasmar los ya enardecidos pechos de los asistentes, que después de la función prorumpieron en atronadores vivas al Santo y mueras al diablo.

Mucho contribuyó á la general alegría la extraordinaria abundancia de pescado que mediante la red ras-trera se pudo coger y que se repartió entre los romeros. Por la tarde, después de la opípara comida tomada so-

bre la verde hierba ó sobre la blanquísima arena de la playa, hubo juegos militares, entre los que llamó la atención la lucha entre ángeles buenos y ángeles malos siendo derrotado Lucifer por San Miguel. Hubo también saltos, carreras y otras inocentes diversiones.

Cerróse la fiesta con el Santo Rosario que se rezó en la blanca playa delante de la imagen de San Miguel que fué colocada sobre un alto palo metido en la arena y besado por las ondas del mar. ¡Qué cuadro tan encantador ofrecía entonces la playa de Italo, desde donde se contemplan las dos islas de Elobey y gran parte de los territorios español y francés del continente africano!

Después de tan devoto ejercicio nos despedimos del Santo que festejábamos y regresamos al anochecer á nuestras respectivas moradas, deseosos de que no tardaran en repetirse parecidas fiestas.

M. A. G.

En cumplimiento de lo acordado por la Asamblea de la buena prensa, rogamos a nuestros suscriptores se sirvan propagar la lectura de esta Revista, prestándola para que la lean muchos.

LA FIEBRE MALARICA

I MALARIA

7 Solución á varias dificultades.

Naturalmente, para imponerse como es debido en asunto de importancia tan grande, precisa estudiar cuidadosamente sus naturales relaciones con todas sus consecuencias científicas, hasta apelar en muchos casos al uso del microscopio.

Claro está, por consiguiente, que por necesidad han de incurrir en un error, ó cuando menos en muchas inexactitudes sobre la materia que nos ocupa, cuantos no tienen de ella otro conocimiento que el tomado de relaciones periodísticas.

Una de las primeras dificultades con que tropezará el lector deriva de la abierta oposición entre las teorías antiguas y modernas. La teoría telúrica de la malaria, ó sea el error que supone ser debida la malaria á ciertas exhalaciones venenosas de la tierra ó á los miasmas procedentes de los pantanos, ha obtenido carta de naturaleza durante muchos siglos y tan hondamente se ha arraigado en la conciencia pública que no es probable que desaparezca sino después de muchos años durante los cuales no dejará de temerse el inofensivo olor que despiden la tierra al ser removida, al igual que la inocente niebla de la tarde, ni se dejarán tampoco de cerrar las ventanas por miedo á la fresca brisa del anochecer. Así y todo, esta terría no pasa más allá de simple conjetura basada en las conocidas relaciones que existen entre la fiebre malarica y las aguas estancadas. Y á la verdad ello es cierto, que existen entre la malaria y los pantanos, pero nada nos asegura que sean precisamente los vapores de tales aguas la causa principal de infección; se trata, pues de una mera fantasía de los antiguos; puesto caso que nadie ha encontrado jamás los gérmenes de la malaria en el agua ó en la tierra. Todo lo contrario. Calandruccio, Zerri Agenore, Celli y otros han intentado muchas veces producir la infección en personas sanas valiéndose de agua, tierra y aire traídos de localidades

grandemente infestadas, sin haber podido lograr nunca su intento.

Además de esto, la idea de que los gérmenes de la malaria se hallen esparcidos por la atmósfera es contraria á cuanto conocemos sobre la manera de ser de los animales parásitos; contradice además á la observación frecuentemente repetida de que de dos edificios cercanos entre sí y aún separados únicamente por un hospital ó ambulancia, el uno es inficionado de malaria, quedando el otro libre; ni se compagina con el hecho concluyentemente demostrado de que basta para impedir la infección colocar en las ventanas ó aberturas de los edificios biombos ó mamparas de sutil gasa ó alambrado á través de los cuales sin embargo no dejará de correr libremente el aire.

No pasa también de ser mera fábula la creencia de que los gérmenes malaricos viven en la tierra dispuestos á lanzarse contra el osado que se atreve á removerlo; ya que ninguna prueba tenemos de que, *caeteris paribus*, sean los agricultores más víctimas que los demás, de la infección malarica; precisamente sucede lo contrario en muchos lugares donde los niños indígenas hasta los de pecho, son las víctimas preferidas de la infección. Por otra parte no se ve razón alguna que nos lleve á suponer que la malaria trae su origen de la tierra ó de las aguas; porque la conexión que existe entre la fiebre malarica y las aguas estancadas se explica hoy satisfactoriamente del siguiente modo.

«No es el germen infeccioso, nótese bien, lo que sale del agua estancada, sino el conductor de ese germen». El mosquito *Anopheles*, verdadero conductor y propagador de los parásitos de un hombre á otro, se cría principalmente en los lodazales ó aguas estancadas.

Creo que el lector comprenderá toda la fuerza de esta observación. La fiebre malarica existe en las proximidades del agua estancada, por la sencilla razón de que la especie de mosquitos que son el medio de propagación de la fiebre nacen, viven y se desarrollan en el agua estancada; y no porque de ella se levanten los miasmas ó vapores infecciosos.

Con cuanta exactitud concuerda el nuevo descubrimiento con la experiencia de centenares de años puede inferirse del solo hecho de que no todas las especies de mosquitos se crían en terrenos cenagosos. Es principalmente la especie *Anopheles*. Las especies más comunes llamadas *Culex* y *Stegomyia* se propagan principalmente en los cubos y depósitos de agua. Si la fiebre malarica hubiese sido acarreada por estas clases de insectos, no se ve que conexión especial hubiera podido existir entre ella y las aguas encharcadas en la tierra, ó a lo menos en los trópicos. Lo cierto es que la palabra *malaria*, es decir aire malsano ó corrompido, es hoy día considerada como un nombre que envuelve un error: sin embargo continuaremos empleándola porque su uso es tan generalizado, aún cuando fuera tal vez mejor trocársela por el antiguo nombre de *calentura intermitente* ó simplemente *calentura*.

Pero sigamos discutiendo sobre nuevas dificultades. Se ha dicho repetidas veces que se han dado casos de calentura intermitente sin que haya precedido picadura alguna de mosquito; como por ejemplo en Inglaterra en lo más crudo del invierno. La solución es clara si se atiende que solamente la primera infección es la que decimos ser producida por el mosquito. El insecto no hace más que introducir el germen en la sangre, más adelante, según hemos explicado ya en las secciones II y III, los predichos gérmenes pueden causar relapsos de fiebre por espacio de años enteros y sea cual fuere el

lugar donde residiere el inficionado. Tales relapsos en la fiebre no necesitan como causa determinante la picadura del mosquito.

Prosiguen otros diciendo que ni siquiera el primer ataque de fiebre fué precedido en ellos de la picadura del mosquito. Es necesario confesar que si bien la generalidad de las personas se dan perfecta cuenta de tales picaduras, otras hay en cambio más insensibles para quienes pasan desapercibidas. Posible es también que haya individuos en realidad poco perseguidos de tales insectos; empero tal afirmación requiere todavía pruebas.

En cierta ocasión me decía un amigo que los mosquitos ni siquiera le habían tocado; y mientras él se esforzaba en persuadirme, yo observaba una porción de ellos nada hambrientos por cierto, sino bien nutridos en el mismo cuarto en que había dormido él sin mosquitero. ¡Otro me aseguraba que en Sierra Leona no había mosquitos! Conviene no olvidar nunca que los mosquitos son insectos demasiado abundantes por desgracia en cualquiera parte de los trópicos y que sólo en el caso de haber tomado precauciones especiales, puede uno verse libre de ser picado muchas veces durante el día. Por la noche, sin embargo, mientras se duerme tranquilamente, es cuando se sufren los ataques de docenas de mosquitos sin que se experimente de ellos ninguna sensación. Ahora bien, si recordamos que basta una sola picadura para producir la infección malarica, la cual puede originar más y más relapsos de fiebre en el transcurso de años enteros, no nos sentiremos inclinados ciertamente á dar entero crédito á las afirmaciones anteriormente apuntadas.

(Continuará)

DOS TRONOS

I

Señor, cuando postrado reverente
Mis ojos vuelvo al ancho firmamento;
Y cuando allí... tras la región del viento,
Tras esos pabellones de tisú
Contemplo tu poder, tu trono augusto
De oro y mármol, de jaspes fabricado,
De luces mil, de soles circundando,
Y que allí te sientas con gloria Tú:
Mi espíritu se siente consternado
Y es presa del temor y del espanto.
Y ante grandeza tal y poder tanto
Confuso está mi pobre corazón:
Mi cuerpo desfallece y desmayado
Rodando cae por la dura tierra.
¡Es que tu excelsa majestad me aterra!
¡Oh tremendo Monarca de Sión!
Al lado de tu trono yo quisiera
Poner mi asiento y habitar constante:
Que siento en mí la aspiración gigante
De ir volando cual cóndor hasta Ti...
Mas ¡ay! si ese poder, esa grandeza
No los cubres, Señor, con algún velo,
Jamás se llegará á saciar mi anhelo
Y no podré jamás volar ahí...

II

¡Bendito eres! oíste mis acentos;
Bajaste ya tu trono soberano
De las cumbres del empíreo arcano
A la desecha gruta de Belén.
Ya no es tu trono de marfil ni jaspe;
Es de pajas pobrísima cunita,
Y todo tu poder, gloria infinita
Con un velo cubristelo también.
¡Señor, ya tu grandeza no me aterra!
Cual gira en torno al sol la clara luna,
Así yo giro en torno de tu cuna
Buscando luces y buscando amor:
Ya como ciervo herido imprimir puedo
Mis ardorosos labios en tu frente
Y allí beber, cual en la limpia fuente,
Raudal de luz torrentes de dulzor
.....
Y el oscuro pastorcillo de Judea
Tocando su rabel con dulce halago
Y del Oriente el poderoso Mago
Tu frente besan con ardor febril:
Vosotros, de Guinea gente humilde
Vosotros, opulentos, de fortuna,
Juntáos hoy en torno de su cuna
Y en su carita dadle besos mil.

AGAPITO

LA CÁMARA AGRICOLA DE FERNANDO POO

En otro lugar del presente número hemos hecho constar la fundación de este importante Centro, cuyos frutos se comienzan á saborear.

En el sumo interés que tenemos de que los acuerdos de la Cámara lleguen á conocimiento de nuestros amables lectores, gustosos iremos prestando nuestras páginas á fin de que en ellas se vaya insertando el extracto de las sesiones que sucesivamente se celebren, conforme nos lo remita el secretario de la misma.

Y para que nuestros lectores no queden privados del conocimiento de las sesiones hasta el presente celebradas, las publicaremos todas, aunque para ello tengamos que retirar otros asuntos de no escasa importancia.

SESIÓN DE 11 DE AGOSTO DE 1906

Se celebró una reunión en la casa de los Sres. Jerónimo López é Hijo para fundar una Cámara Agrícola nombrándose por unanimidad la Junta Directiva que quedó constituida por los señores siguientes: Presidente, don Francisco Sabater Aguilar. Vicepresidente, don Francisco López Canto. Secretario, don Vicente Barrantes Abascal. Tesorero, don Antonio Pérez y López. Contador, don Manuel Balboa y Durán. Vocales: don Francisco Maqueda del Castillo, don Maximiliano C. Jones, don

Alfonso Casajuana y Riggs, don Buenaventura Roig y Cerro, don Daniel Macaff Kinson y don Francisco Parés.

Invitado el Sr. Sabater á ocupar la Presidencia, dirigió la palabra á los allí reunidos dándoles las gracias por su elección y la de sus compañeros y prometiendo poner al servicio de la Cámara todas sus fuerzas siempre que encontrase apoyo en los demás. Inmediatamente se levantó la sesión.

SESIÓN DEL 29 DE AGOSTO

Instalada ya la Cámara Agrícola en el piso alto de la casa núm. 1 de la Plaza de España, se celebró sesión en sus salones, dicho día, bajo la presidencia del señor Sabater.

A propuesta del mismo se acuerda que la Junta Directiva en pleno pase á presentarse al Excmo. Sr. Comisario Regio, Gobernador General interino, para entregarle copia del acta de constitución de la Cámara y recabar su apoyo para la favorable resolución de los asuntos que acometa.

Aprobado invitar á los extranjeros á que visiten con frecuencia los salones de la Cámara.

Voto de gracias á varios señores que regalaron algunos materiales y pintura para reparar la casa. Acuerdo de abrir un libro inventario para los efectos y mobiliario que posee la Cámara.

Aprobado que la Cámara se cierre todas las noches á las 11.

Admisión de varios socios de número.—Acuerdo de que la Junta Directiva celebre reunión todos los sábados.—Exponer al público mensualmente las cuentas como asimismo tener permanentemente en un cuadro la lista de los socios.

Acuerdo de saludar á los Centros Oficiales.

Enviar una circular á todas las Cámaras Agrícolas de la Península.—Diferentes acuerdos sobre la Conserjería.—Circular al pueblo de Santa Isabel saludándolo.—Acuerdo sobre lectura de una Memoria del Sr. Sabater sobre el cacao.—Se levanta la sesión.

SESIÓN DE 1 SEPTIEMBRE 1906

Bajo la presidencia del Sr. Sabater se abre la sesión y se da lectura por el Secretario del acta de la anterior que es aprobada.—Se proponen y admiten varios socios de número.—Se acuerda paguen una multa los que puntualmente no asisten á las sesiones.—El Sr. Balboa propone y se ofrece á hacer una expedición hacia el Este de la Isla para hacer una recluta voluntaria de bubis con que hacer frente á la mucha necesidad de brazos que se siente en las fincas, rogando al Gobierno preste apoyo á esta expedición.—Suplicar también se pongan puestos de policía en Laka, Basuala, Bakake, Bahó, Bolok grande y Botarf.—Que se prohíba entren los bubis en el pueblo sucios y desnudos.—Hacer obligatoria la instrucción haciendo que todos los menores ingresen en las Misiones Católicas.

Prohibir que de las poblaciones se vaya á negociar á los poblados bubis á fin de obligarlos así á venir á las playas vestidos.—Prohibir la venta de alcohol ó aumentar los derechos.—El Sr. Kinson se ofrece á hacer igual expedición que el Sr. Balboa, pero hacia el Oeste.—Se aprueba hacer los oportunos trabajos para la organización de acuerdo con el Excmo. Sr. Comisario Regio.—Voto de gracias por donativos.—Se tomó en consideración una proposición del Sr. Barrantes sobre trabajos

estadísticos para conocer el estado actual de la Agricultura de la Isla.—Se levanta la sesión.

SESIÓN DEL 7 DE SEPTIEMBRE

Bajo la presidencia del Sr. Sabater se abre la sesión aprobándose el acta de la anterior.—Lectura de una comunicación del Gobierno General respondiendo á la que le envió la Cámara sobre el trabajo de los bubis.—Admisión de varios socios de número.—Voto de gracias por varios donativos.—Continúa la discusión sobre la proposición del Sr. Barrantes.—Se acuerda enviar una circular al Instituto Superior de Agricultura, Industria y Comercio.—Acuerdo para invitar al Sr. Comisario Regio á asistir á la primera Junta General que se celebre.—Proposición pidiendo al Gobierno nombre un ingeniero agrónomo que se encargue de estudiar las enfermedades del cacao: se aprueba.—Se acuerda que entren como socios transientes todos aquellos empleados que trabajaren en Casas que ya fuesen socios.—Se levanta la sesión.

SESIÓN DEL 13 DE SEPTIEMBRE

Bajo la presidencia del Sr. Sabater se abre la sesión aprobándose el acta de la sesión anterior.

Se da cuenta de la conferencia celebrada con el Excmo. Sr. Gobernador General respecto al asunto de la traída de los bubis para los trabajos agrícolas.—Constitución de la Ponencia para llevar á cabo el estudio del estado de la Agricultura de la Isla según proposición del Sr. Barrantes.—Se acuerda celebrar Asamblea General el día 22.—Examen de cuentas, que son aprobadas.—Admisión de nuevos socios.—Se acuerda dar de baja á un socio por ser súbdito extranjero.—Se aprueba que mientras los dueños de fincas no estén fuera de la Isla, sus apoderados no podrán entrar en la Cámara sin hacerse socios.—Voto de gracias al Presidente y Vicepresidente por sus trabajos.—Se levanta la sesión,

ASAMBLEA GENERAL

SESIÓN DE 22 DE SEPTIEMBRE DE 1906

Bajo la presidencia del Sr. Sabater y con la asistencia del Excmo. Sr. Comisario Regio, Ilmo. Sr. Gobernador General interino y otras autoridades se abre la sesión.

El Sr. Sabater da lectura á un discurso en el que saluda á las autoridades y compañeros de la Cámara, pintando luego la crisis por que atraviesa la agricultura anotando los inconvenientes con que tropiezan todos los propietarios para desarrollar sus trabajos, concluyendo por pedir un apoyo oficial, eficaz y activo.

Le contesta el Excmo. Sr. Comisario Regio, quien por dos veces se vió obligado á interrumpir su discurso por una ligera indisposición. El Ilmo. Sr. Gobernador General toma la palabra para enaltecer los fines de la Cámara y ofrecer su cooperación.—Se retiran las Autoridades, levantándose la sesión para salir la Directiva hasta las puertas a despedirlos.—Abierta la sesión nuevamente el Secretario interino Sr. López Canto lee el acta de la anterior asamblea que es aprobada y á continuación lee una ligera Memoria sobre los trabajos hechos por la Cámara Agrícola.—El Sr. Presidente lee una carta que tiene preparada para el Fomento del Trabajo Nacional en Barcelona, que es aprobada.

Por unanimidad se acuerda, á propuesta del Presidente, suplicar al Gobierno la supresión de la venta de alcohol. — Se nombra Secretario accidental á D. Luis Lolín y Vocales á D. José Núñez y D. José Edgerby en sustitución de otros dos Vocales que por residir fuera de la Capital no pueden asistir á las sesiones de la Directiva. — Pasa una comisión á informarse del estado del Excelesiástico Sr. Comisario Regio y enterada de su mejoría, se levanta la sesión.

EL SECRETARIO

(Continuará)

MODO PRÁCTICO DE HACERSE RICO PUESTO AL ALCANCE DE TODOS

~~~~~

### INTRODUCCIÓN

Hay un hermoso librito llamado *Arenas de oro* al cual le cuadra perfectamente el título que llevas.

Las enseñanzas son ricas como el precioso metal que las simboliza: su lectura es muy agradable.

Entre los temas desarrollados en él hay uno llamado *Método fácil para hacerse rentista*. En pocas páginas da delicadamente máximas tan acertadas para hacerse el hombre rico sin esfuerzo, que quien las ponga en práctica se verá al cabo de pocos años hecho un capitalista, ó tendrá á lo menos lo necesario para pasar sus días con relativo desahogo.

Considerando de cuanta utilidad podrá ser para muchos de esta Colonia la práctica de semejantes máximas, hemos determinado publicarlas, en el fondo tal como las lleva la obrita citada; pero en la forma acomodadas á las circunstancias de estos países.

Escribiremos, pues, primero para los europeos; y luego para los indígenas, á quienes expondremos la doctrina en forma de diálogo á fin de hacérsela amena y ponerla mejor á su alcance.

Amigo lector, con el corazón en la mano puedo asegurarte que no me mueve el lucro ni otra intención torcida á poner en tus manos estos consejos, sino el deseo de tu felicidad, bien entendido que mira tu bienestar como si fuese suyo propio, tu amigo.

EL AUTOR.

(Continuará)



## NOTICIAS

### DE LA VECINA COSTA

**Desde Sierra Leona.**—De una de las correspondencias que desde Sierra Leona nos dirige el joven Eduardo Samuels, que poco ha salió de este Colegio después de bien instruído en varios conocimientos y entre ellos el difícil arte de pulsar el armonio, entresacamos este párrafo: «El 7 de Octubre se bendijo solemnemente en nuestra iglesia un nuevo órgano con contras. Durante el acto se recogieron más de setenta libras esterlinas... Acabamos de celebrar la procesión de la Inmaculada. La procesión salió de la iglesia hacia las siete de la noche; durante ella los fieles y los protestantes llevaban cada uno su vela, y los que iban delante tenían ciertas cosas que iban cambiando de color; la imagen de la Virgen María era llevada con gran devoción y dos muchachas arrojaban flores. Yo pensaba no ver estas cosas en tierra de protestantes; pero he tenido mucho consuelo al verlas.

Aquí hay gran número de católicos, pero son cuatro veces más los protestantes, aunque se nota mucho movimiento hacia el catolicismo...» Hasta aquí el jovencito á quien agradecemos las noticias y procuraremos nos vaya mandando otras.

**Contra la esclavitud.**—Su Santidad ha enviado un telegrama al Rey de Inglaterra, felicitándole por haber libertado á 200 esclavos de Trípoli, rogándole á la vez que se interese con el Sultán turco para que la esclavitud sea completamente abolida de sus Estados.

**Misioneros para el África.**—El Gobierno alemán ha autorizado la erección en Altkirch (Alsacia) de un seminario de Padres Blancos de donde saldrán los Misioneros para África. Dicho establecimiento constará al principio de 30 alumnos misioneros y dos profesores procedentes de Túnez, siendo dirigido por el Padre Frohbeiger.

**Progreso del Catolicismo en Camerones.**—Por relación del Ilmo. P. Enrique Vieter, Vicario Apostólico de Camerones, hemos sabido que está haciendo rápidos progresos el Catolicismo en el interior de la Colonia alemana. En una sola Residencia inaugurada hace cuatro ó cinco años á unas 300 millas de la costa, cuentan aquellos Misioneros con una cristiandad muy floreciente. Constaba en Mayo último de 1900 catecúmenos, de los que se bautizaron en un solo día, sábado de Pentecostés, hasta 300.

### DEL EXTRANJERO

**Catolicismo en Inglaterra.**—El *Catholic Directory* para 1906 trae los siguientes datos: hay actualmente en Inglaterra 10.500.000 católicos, de los que 5.500.000 pertenecen á las islas británicas; cuentan con 26 prelados, 3.939 sacerdotes, sin contar los religiosos refugiados, 2.013 iglesias ó capillas. Pertenecen á la iglesia católica, prohibida hace cien años, 57 lores de la

Alta Cámara, 77 diputados de la Cámara de comunes, 20 consejeros íntimos de la Corona, 47 barones y 64 caballeros.

**Relaciones tirantes.**—Sólo a título de información daremos cuenta de las siguientes: Los Estados Unidos y el Japón no acaban de entenderse sobre los hechos ocurridos en California. Corren también rumores de una nueva ruptura entre Japón y Rusia.

Italia ve amenazado de muerte á su Rey Victor Manuel, y teme además una nueva insurrección en la Abisinia. Por otra parte sus relaciones con Austria no son nada amistosas. Los sucesos de Francia no dejan de alarmar á otras potencias. «Casi toda la prensa inglesa, dice *La Gaceta del Norte*, aún la que más se significa por su protestantismo, combate rudamente al Gobierno francés por sus medidas de persecución contra la Iglesia y el Clero.»

Quisiéramos equivocarnos, pero mucho tememos que lo de Marruecos se convierta en un río revuelto y que las conclusiones votadas en Algeciras no puedan implantarse sin complicaciones interiores y exteriores. Se hallan allí la escuadra española y francesa.

## DE ESPAÑA

**Junta Consultiva.**—Habiendo quedado incompleta la Junta Consultiva de las Posesiones españolas del Africa Occidental por el fallecimiento de los Excmos. Sres. Duque de Almodóvar del Río y D. Tomas Castellano, así como por haber sido llamado á los Consejos de la Corona el Excmo. Sr. D. Juan Alvarado, S. M. el Rey, á propuesta del Ministro de Estado Sr. D. Pio Gullón, se dignó completarla por Decreto de 18 de Octubre de 1906 en la forma siguiente:

D. Antonio Maura y Montaner, ex-Presidente del Consejo de Ministros; el Marqués de Aguilar de Campóo, ex-Ministro de Estado; D. Rafael María de Labra, Senador del Reino; D. José Muro y López, Ministro de Estado; D. Miguel Villanueva y Gómez, ex-Ministro de Marina y de Agricultura, Industria y Comercio; D. Cesáreo Fernández Duro, Presidente de la Real Sociedad Geográfica; D. Ricardo Beltrán y Rózpide, Bibliotecario de idem; D. Julio Arellano, Subsecretario de Estado y D. Eduardo Bosch y Barran, Jefe de la Sección Colonial. En el número 51 de *La Guinea Española* dimos cuenta de las atribuciones de esta Junta las cuales le han sido nuevamente confirmadas por el mencionado Decreto.

**Nuevos Ministerios.**—Con el fin de Noviembre expiró el Ministerio López Domínguez al que sucedió el efímero Ministerio Moret, que el 4 del pasado fué remplazado por el siguiente: *Presidencia*, Marqués de la Vega de Armijo; *Estado*, Sr. Pérez Caballero; *Gracia y Justicia*, Sr. Barroso; *Gobernación*, Conde de Romanones; *Hacienda*, Navarro Reverter; *Marina*, Sr. Cobián; *Guerra*, General Weyler; *Instrucción Pública*, Sr. Jimeno; *Fomento*, Sr. De Federico. Los periódicos creen probable una nueva crisis.

## NOTICIAS SUELTAS

Ha muerto el célebre médico de S. S. doctor Lapponi. Le sucede en el cargo el afamado Petacci, director del Establecimiento *Zoccolettes*, vicepresidente de la Sociedad de médicos católicos de Italia y de la Liga antituberculosa. Tiene actualmente 60 años. Su ayudante es el Dr. Machiavava, profesor de la Universidad.

También ha fallecido el notable académico francés Fernando Brunetiere. Se pasó al campo católico al palpar las vaciedades de la ciencia anticristiana bajo cuya bandera había militado.

El premio Nobel de la paz ha sido otorgado al presidente de los Estados Unidos Mr. T. Roosevelt.—El Papa en el consistorio de 6 de Diciembre preconizó las siguientes prelaturas: un patriarcado, 19 arzobispados, 46 obispados residenciales y 22 titulares: total, 68 prelaturas.

Se anuncia ya la segunda Asamblea Nacional Buena Prensa que probablemente se celebrará el mes de Mayo en Zaragoza.

Se están haciendo preparativos para la Cuarta Peregrinación á Tierra Santa y Roma.

Por toda España han celebrado los católicos mítines de protesta contra el Proyecto de Ley de Asociaciones, habiéndose reunido hasta 50.000 y 104.000 en algunas poblaciones.

La infanta María Teresa dió á luz un hermoso niño.—Ha causado gran entusiasmo en las Provincias Vascongadas la aprobación del Concierto Económico.

El 10 del pasado se posesionó del Ministerio de Marina el general Jácome, Marqués del Real Tesoro.

## DE NUESTRA COLONIA

**El vapor correo de España.**—Al atardecer el 18 del pasado Diciembre fondeó en nuestro puerto el vapor «San Francisco», y, como siempre, fué grande la alegría en la ciudad y alrededores. A la amabilidad del Sr. Gerente de la Compañía T<sup>a</sup>, D. Francisco Sabater, debemos los siguientes datos referentes al pasaje y carga del predicho vapor.

**Pasaje.**—Entre los pasajeros llegados á Sta. Isabel figuraban: D. Eustaquio Arenal, D.<sup>a</sup> Vicenta Arraiz, don Francisco Martínez y familia, D. Emilio Bonelli, D. Guillermo Rocafor, D.<sup>a</sup> Remedios Toledo, D. Cristino Sánchez Arévalo, D. Antonio Cantero, D. B. Amderon y 94 trabajadores.

Entre los pasajeros de vuelta se cuentan: D. Fernando Macías y familia, D. Cándido Diaz, Rdo. Padre Pedro Sala, D. Francisco Buxeres, D. E. Bonelli, D. Jabez Bell, Pastor protestante y 56 más.

**Importación.**—El vapor «San Francisco» trajo: De Barcelona, 1.546,768 ks.; de Cádiz, 173.455 ks.; de Alicante, 19,398 ks.; de Las Palmas, 587,665 k.; de Málaga, 720 ks. Total: 2.538,006 ks. De Rio de Oro: 14 fardos corbina; 105 fardos jarea, 103 sacos id., 80 tercerolas id., 41 cuarterolas id. y 119 barriles id.; 373 tercerolas peso salmuera y 126 barriles id.; 86 reses vacunas; 10 burros; 5 caballos; 17 fardos bacalao Sahara; 78 fardos pescado seco y 3 barriles carne salmuera.

**Exportación.**—Para Barcelona: 1.849,790 kilos de cacao; 6,556 kls. de café; 696,688 de copra; 11,222 de almendra palma; 1,665 de cobre; 60 de plátanos; 495 de abacá; 108 id. de anama; 1,572 goma y 17 de conservas. Para Cádiz: 2,806 kls. de cacao; 197 id. café; 3883 id. de madera del país y 686 aceite palma. Para Las Palmas: 10,958 kls. cacao y 555 de café. Para Alicante: 47,803 kls. de cacao y 41 id. de café. Para Coruña: 1,386 kls. de cacao. Total de cacao exportado, 1.912,725 kilos; total exportado, 1.954,564.

**Temperatura.**—En lo que llevamos de mes, la máxima en esta Redacción ha sido 30 C°, la mínima 19.

**Ordenes Sagradas.**—Mañana, D. m., tendrá lugar en la iglesia de Santa Isabel una ceremonia sagrada nunca vista aquí en Fernando Póo y que por lo mismo llamará mucho la atención. Después de la Misa mayor, el Ilmo. Sr. Obispo Vicario Apostólico conferirá Ordenes Menores á un sujeto de la raza de color, natural de San Tomé, llamado Manuel de la Asunción Figueredo, quien tiene hecha la carrera eclesiástica en el Seminario de Huilla, Obispado de Angola y Congo.

**Noticias de San Carlos.**—Nuestro corresponsal de San Carlos nos comunica que se da ya por vencida la cosecha de cacao, que ha sido, gracias á Dios, más que regular; que han sido varios los europeos residentes en aquella hermosa bahía, que durante la pasada quincena han experimentado los efectos de la fiebre y que, el 24 del pasado, el *botuco* de Rianza que conducía aves de corral al poblado europeo, fué robado por una pandilla de crumanes.

**Las Navidades.**—Con la alegría propia de los grandes días se celebraron las fiestas del Nacimiento. Además de la misa del gallo, que fué muy concurrida, cantóse otra Misa en la hora ordinaria. Por las calles no faltaron danzas y divertimientos, y, sobre todo, los tradicionales *marrachos* en que tanto gusto encuentran los naturales. — De Corisco hemos recibido también una bonita correspondencia relatando estas fiestas y sentimos que la falta de espacio nos obligue á no reproducirla. Tanto á la Misa del gallo como á la de la mañana asistió un gentío relativamente inmenso: fieles é infieles, católicos y protestantes, isleños y forasteros llenaban por completo las dos largas hileras de bancos que tiene la espaciosa iglesia. Muchos fueron también los que se acercaron al banquete Eucarístico. Bonitas colgaduras adornaban los altares y columnas. Fué muy

visitado el artístico Belén que hicieron las religiosas Concepcionistas. Petardos y sonoros tiros contribuyeron á dar esplendor á la fiesta y henchir de júbilo los corazones. Las bonitas vistas proyectadas por la linterna mágica, cautivaron la curiosidad de los muchachos y de los que no lo son.

**Carta Pastoral.**—Nuestro Ilmo. Prelado acaba de publicar una bella Pastoral sobre el Protestantismo. Es un llamamiento paternal á los hijos descarriados para que vuelvan al seno de nuestra común Madre; es una apelación al buen sentido y rectitud de aquellas personas honradas que no profesan la verdad católica por sólo desconocerla; es finalmente una saludable amonestación para todos los católicos guineenses, máxime de color, que viviendo rodeados de una atmósfera indiferente, llegan casi á persuadirse que es igualmente agradable á Dios seguir la Religión católica que la protestante.

Crean algunos que el Catolicismo y Protestantismo no son más que dos grados ó dos ramas de la santa Religión fundada por Jesucristo, y de aquí el que reputen indiferente seguir el uno que el otro. A desarraygar tal creencia se endereza principalmente la pastoral de nuestro Ilmo. Obispo.

Con estilo claro y sencillo distingue y expone la naturaleza, caracteres y propiedades de ambas religiones y manifiesta las diferencias esenciales que entre ellas median. Para corroborar su doctrina basada toda en la sagrada Biblia, Santos Padres, Teología, Filosofía ó Historia, concluye con la hermosa carta que el Pastor Guillermo Wilberforce dirigió, á raíz de su conversión al catolicismo, á sus antiguos feligreses. Vivamente recomendamos la lectura de tan precioso documento.

**Movimiento de puerto.**—El día 2, salió para San Carlos y Príncipe el vapor español «Elobey». El 3, fondó el inglés «Akabo», con carga de tránsito y zarpó á las tres horas. El 5, llegó el vapor «Annobón» procedente de Annobón, San Tomé, Elobey y Bata. El 6, salió el mismo para San Carlos, de donde regresó el mismo día. El 8, llegó con la correspondencia el «Elobey». El 9, tocó el inglés «Mandingo», de 5,500 toneladas y doble hélice, con pasaje y carga de tránsito; saió el mismo día para Río Rey, Victoria, Duala, etc.

Llegó también de vuelta de Daula el «Annobón».

El 10, salió nuevamente el vapor correo «Annobón» para San Carlos, Bata, Elobey, Benito y Campo; ídem para Concepción y regreso el vapor «Elobey».

Por la tarde se avistó el tan esperado velero **Doro-tea** con cargamento de carbón.

